

ARRONDISSEMENT D'ALGER

847

Electricité :**Société Algérienne
d'Eclairage et de Force**

Production et Distribution
d'Energie Electrique
2, r. Jean-Rameau, ALGER
EN CAS D'URGENCE
S'ADRESSER au POSTE
DE CASTIGLIONE.
Téléphone 1.15

Epiciers : Decrescenzo ;
Salomon (E.) ; Basila
(Vve) ; Fornet (A.) ;
Collozo fils.

Jardiniers Primeuristes :

Brotons (Vincent) ; Es-
criva (Michel) ; Lucci
(A.) ; Martin (M^{me} J.) ;
Prats (G.) ; Prats (J.) ;
Chabert-Moreau ; Am-
part ; Falgas ; Morant
(E.) ; Fonte (Jh) ; Sintès

(Jean) ; Jardino (S.) ;
Fonte (B.) père ; Font
(B.) fils ; Sintès (Jh) ;
Pons (G.).

Pêcheur : Borja (Jh).

Maillac (Carmelo) ; Mon-
taner (Jacques) ; Oros-
co (Pierre) ; Perles (An-
toine) ; Sanchez (Domi-
nique) ; Sastre (V.) ;
Ferrer (J.) ; Fournet
(P.) ; Fournet (V.) ; Jac-
quomino ; Cuccinello

(R.) ; Lavios (F) ; Adra-
gna (B.) ; Pilato (V.) ;
Rotolo (Jh).

Salaisons et Conserves de
poissons en tous genres :
Ampart, tél. 0.03 ; Co-
pérative de Sardinerie
de Bou-Haroun. T. 0.01

Entrepreneur de travaux
publics. Orléga.

Laitiers : Foornès ; Boui-
guos ; Vve Santacreu.

12. — CANTON DE MAISON-CARRÉE

9 communes de plein exercice : Maison-Carrée, Aïn-Taya, Cap-Matifou, Arbatache, Fondouk,
Fort-de-l'Eau, Maison-Blanche, Réghaïa, Rouïba.

Ces communes sont du ressort de la Justice de Paix de Maison-Carrée.

MAISON-CARRÉE

(Plein exercice.)

Mairie. Téléphone : 0.21.
et 1.93.

Justice de Paix et Tribu-
nal répressif.

Institut Agricole. T. 0.15.

Institut Industriel d'Alge-
rie. Tél. 1.01.

A 12 kilomètres d'Alger.
Route nationale n° 5 d'Al-
ger à Constantine.

Route nationale n° 8 de
Maison-Carrée à Bou-
Saâda.

Route nationale n° 24 de
Maison-Carrée à Cour-
bet et Dellys.

Chemin de grande com-
munication de Maison-
Carrée à Zéralda et de
Maison-Carrée à Birka-
dem.

Chemins d'intérêt com-
mun de Maison-Carrée
au Gué-de-Constantine
et de Maison-Carrée
à Rivet.

Gares de bifurcation des
réseaux P.-L.-M. (ligne
Alger-Oran ; Est-Etat
(lignes Alger-Constan-
tine).

C. F. R. A. (Traction élec-
trique de Maison-Carrée
à Alger ;

Service autobus : Maison-
Carrée-Alger, Guyotville
et Staouéli.

Port de mer le plus pro-
che : Alger, à 11 kilom.

Bureaux auxiliaires :
(quartier de la Gare) ;
Sanchez (M^{lle} E.), dame
employée ; (quartier Be-
lort) ; Serre (M^{me}), da-
me employée.

Population totale : 24.341
habit. (Français, 7.730 ;
étrangers, 1.778 ; indi-
gènes, 14.893).

Population de Maison-
Carrée (chef-lieu) :
17.173 habitants (Fran-
çais, 6.575 ; étrangers,
1.788 ; indig., 8.810).
Cultures : Céréales, tabacs,

vignes, culture marai-
chère, primeurs.

Marchés : aux bestiaux,
le vendredi ; aux légu-
mes et aux poissons,
tous les jours.

Culte catholique : Chanoi-
ne Répeticci, curé.

Culte protestant : Eldin,
pasteur d'Alger.

Prison de l'Harrach et dé-
pôt de forçats. Tél. 0.26.

Prison annexe départem^{te}.

Voitures publiques : Ser-
vices de Maison-Carrée
à Fort-de-l'Eau, à Al-
ger, à Rivet, à Rouïba,
à Aïn-Taya, à Bordj-
Ménafel, à Dra-el-Mizan
et à Tizi-Ouzou.

Service d'autobus de Mai-
son-Carrée à Aumale,
Bou-Saâda, Mékla, Tizi-
Ouzou, Tablat, Rivet,
Alma, Fort-National,
Michelet, Fondouk, Ar-
batache, Aïn-Taya, Fort-
de-l'Eau, Rouïba, Ré-
ghaïa, Blida et Alger.

**Administration
et Services publics.**

Conseiller général : Altai-
rac (G.).

Maire : Tourenne (L.).

Mairie. Cabinet du Secré-
taire général et apparte-
ment, tél. 1.93 ; Bu-
reaux, tél. 0.21 et 0.99.

Bureaux de la Mairie :
Chatelard (F.), secré-
taire général.

Abattoir communal.

Receveur municipal :

Bureau de Bienfaisance .

Armée : 5^e Régiment de
Tirailleurs.

Commissariat de police
Tél. 0.99.

Clinique indigène « Marie-
Loubet » : Fuster (M^{me}),
médecin traitant.

Commissariat de Police :
1^{er} arrondiss. : Mai-sial,
commissaire ; 2^e arron-
dissem. : Giocanti (P.),
commissaire.

Contributions diverses :

Contributions indirectes :

Curateur aux Successions
vacantes : Granès.

Enregistrement, Domaines
et Timbre : Luciani, re-
ceveur, av. Mar.-Foch.

Institut Agricole : N....

Station botanique du Gou-
vernement général : Pé-
ronne directeur.

Institut Industriel : Cham-
bon-Laget, directeur.

Ecole primaire supérieure
de garçons : Rudondy
(A.), *, directeur.

Ecole primaire supérieure
de filles : Genin (M^{me}).

Ecole communale (gar-
çons).

Ecole indigène : Derson,
directeur.

Ecole indigène de filles :

Ecole communale (filles).

Ecole maternelle (rue Klé-
ber).

Ecole maternelle de Bel-
fort.

Ecole communale de Bel-
fort (garçons) : Bouffard
directeur

Ecole communale de Bel-
fort (filles) : M^{me} Parade
directrice.

Ecole de l'usine Altairac
(mixte) : Mme Mary, di-
rectrice ; M^{me} Tallec et
M^{me} Fernandez, institut.
Institution Sainte-Cécile -
La Sainte Famille (école
privée).

Enregistrement, Domaines
et Timbre : Luciani, re-
ceveur.

Garde Républicaine Mobi-
le : Deux pelotons.

Gendarmerie : Deux bri-
gade, une à pied, une à
cheval.

Greffé du Tribunal de Jus-
tice de Paix : Granès.

Huissiers : Nollet ; Téphai-
ne.

Infirmier municipal :
Docteur Gautier ; Doc-
teur Tavera ; Ophthalmo-
logie : M^{lle} Docteur An-
toine.

Dispensaire Anti-Tubercu-
leux.

Juge de Paix : Luciani.

Juge de Paix (suppléant
rétribué) : Perrin (L.).

Juge de Paix (suppléant) :
Amilhac ; Lubet.

Médecin communal : Doc-
teur Gautier (A.). T. 0.32

Docteur Tavera. T. 2.61
et 1.23.

Médecins du Dispensaire :
Danger, tél. 0.38 ; Gau-
tier (A.).

Notaires : Doreau, rue
Jean-Dejean. Tél. 0.71 ;
Pierra, rue d'Alger.

Postes, Télégraphes et Té-
léphones : Castelli, re-
ceveur.

Prison civile (Groupe pé-
nitencier) : Courmonta-
gne, directeur, tél. 0.26

Prison annexe départe-
mentale.

Recette municipale.

Sapeurs-Pompiers : Cro-
cherie (J.), capitaine.

Sociétés et Groupements :
Les Amis de l'Harrach
(Sté musicale) ; Sté de
Tir et d'Instruction mi-
litaire de Maison-Car-
rée (S. A. G.) (stand) ;
Société d'éducation phy-
sique de Foucauld ; La
Mutuelle (société de se-
cours mutuels) ; La
Mutuelle enfantine de
l'Harrach ; Section de
l'Union des Combat-
tants ; Racing Club Mai-
son-Carréen ; Syndicat
agricole de Maison-Car-
rée ; Union Fraternelle
des Victimes de la Guer-
re ; Section des Médail-
lés Militaires ; Médailles
d'Honneur.

Tabacs (Service des) : De
Raffin, Pomarède, vérifi-
cateurs.

(Fermes.)

Population : 355 Français
ou naturalisés ; 254
étrangers ; 1.780 indi-
gènes.

Qued-Smar

Usine d'El-Alia (L.T.T.).

Usine Drouard.

Pompes funèbres.**POMPES FUNÈBRES**

Le Service municipal est assuré
par les soins des

**POMPES FUNÈBRES
GÉNÉRALES**

63-64, Rue de Constantine
ALGER

Transports de Corps

Livraison rapide
de Couronnes Mortuaires

Régisseur : Secrétaire de
Mairie de Maison-Carrée
Téléphone 0.21.

**Produits chimiques
et Engrais.**

Alcaras, cité Alcaras (2)
(Belfort)

Société Algérienne de Pro-
duits chimiques et En-
grais, quartier de la
Gare. Tél. 0.40.

Quincailliers.

Brun (L.), av. G.-Clémen-
ceau, 3. Tél. 0.55.

Martin (L.), place Alta-
rac. Tél. 0.37.

Olivier (P.), quincaill., av.
G.-Clémenceau, 1. Tél.
1.40.

QUINCAILLERIE — DROGUERIE**ARTICLES DE MÉNAGE
PARFUMERIE**

Fournitures et Outillage
pour Entrepreneurs

Pierre OLIVIER

1, av. Georg.-Clémenceau
Place de la République
Téléphone 1.40

R. du C. ALGER 18.165

**Représentants
de Commerce.**

Consorti, av. N.-Zévaco.
Ferretjans (A.), r. Arago,
25.

Chiappini (J.), r. Barral, 4.
Mercier (A.), r. Arago, 25

Restaurants.

Léocata, av. Clémenceau.
12.

Restaurant Fin Gourmet.
Raynaud, rue Arago.

Restaurant de la Poste, r.
Alex. Van Maseyk, 2.

Restaurant Printania, rue
Arago.

Sages-femmes.

Augusti (M^{me}), r. Altairac, 1
Brun (M^{me}), rue Arago.

Klein-Segoune (M^{me}), rue
Nicolas-Zévaco, 24.

Lizée (M^{me}), rue Barral, 6.

Noter (M^{me}), av. N.-Zéva-
co, 18.

Salle de Ventes

Guerroumi, r. Chanzy, 11

Serrurerie.

De Martino, av. Mar.-Foch
Verger et Ferrando, rue
Kléber.

Sommiers Métalliques

Garcia, r. Alex. Van Ma-
seyk, 16.

Sténo-dactylo (cours de)

Ecole Remington, rue Bu-
geaud, 5 bis.

Tabacs.

Aravit, r. Nic.-Zévaco, 1.
Berder, av. N.-Zévaco, 12.

Bermond (M^{me}), av. L.-
Lebailly.

Bouchnak Hassen, av. N.
Zévaco, 9.

Grimaldi (M^{me}), r. Alexan-
dre, 4.

Issaad, rue Ménerville.
Juanéda (M^{me}), r. Arago,
25.

Kafaldji, av. N.-Zévaco, 3
Mohamed Melouani, rue

Aristide-Briand, 8.
Pejoan (J.), rue Alex. Van

Maseyk, 28.
Messadi, rue Thiers

Pejoan, av. Mar.-Joffre
28.

Vercher, rue Arago, 1.

Tailleurs.

Mulet (F.), r. Chanzy, 4.
Sintès, r. Arago, 7.

Taib, rue Arago, 27.
Wattiez, r. Denfert-Roche-
reau, 11.

Teinturier-Dégraisseurs.

Escalpez et Brotons, rue
Alex. Van Maseyk, 14.

Fraissinet-Néant, r. Nicola-
Zévaco, 10.

Reig, av. N.-Zévaco, 9.

Tissus.

Bahriz, r. Denfert-Roche-
reau, 8. Tél. 0.95

Belloulou, r. Denfert-Ro-
chereau, 3.

Beniouned (M.), r. Den-
fert-Rochereau, 2 bis.

Ben Loulou, r. Denfert-
Rochereau, 3.

Bessakhoular, r. Alex. Van
Maseyk, 12.

Elidi Youb frères, r. Den-
fert-Rochereau, 9.

Kraoua Lhassen, av. Clé-
menceau, 4.

Palais Oriental, rue Den-
fert-Rochereau, 5.

Sliman Ben Aïssa, r. Den-
fert-Rochereau, 9.

**Transports
(Entrepreneurs de).**

Cardona, pl. Jeanne-d'Arc
De Martino père et fils,
av. Mar.-Foch. T. 0.50.

Carruggia (N.), avenue de
la Gare. Tél. 0.87.

Mari, r. Ar.-Briand, 7.
Ratto (C.), r. N.-Zévaco,
10. Tél. 1.43.

T.S.F.

Catinchi (B.), rue Bugeaud
5 bis.

Poujol, rue Barral, 4.

Vétérinaire.

Barbazan. Tél. 0.14.

Vins et Spiritueux.

Berthelon, av. G.-Clémen-
ceau, 14.

Croci, av. N.-Zévaco, 11
Tél. 0.63.

Comtat (M^{me}), av. Mar-
Foch.

Cerruti (M^{me}), r. Denfert
Rochereau, 2 bis.

Fournier (Vve), r. G.-Clé-
menceau.

Gaspard (M^{me}), r. Arago
Giaccio (S.), avenue G.-
Clémenceau, 1.

Gonzalez (T.), rue Alex.
Van Maseyk, 24

Gorrias, av. Clémenceau
(Belfort).

Mallet (M^{me}), av. Maréch.
Joffre, 15.

Meissirel, av. N.-Zévaco
10.

Petitjean (M^{me}), r. Dutet-
tre, 2.

Robineau, av. Clémen-
ceau, 12.

Sté Immobilière et Agri-
cole de l'Harrach.

Vulcanisation.

Georges, av. Clémenceau.
Olivès, r. Ar.-Briand, 15

AIN-TAYA

(Plein exercice.)

Mairie. Téléph. 0.03.

A 7 kilom. de Rouïba, 32
d'Alger et 21 de Maison-
Carrée.

Jolie plage.

Population totale : 2.531
habit. (Français, 1.007 ;
étrangers, 104 ; indigè-
nes, 1.420.

Population d'Ain - Taya
(chef-lieu) : 730 habit.
(Européens, 671 ; indi-
gènes, 59).

Cultures : Vignes, pri-
meurs.

Services journaliers d'au-
tobus : Surcouf, Ain-
Taya, Alger.

**Administration
communale
et Services publics.**

Maire : Allier (A.).

Secrétaire de la Mairie :
Reclard (Léon).

Culte catholique : Chau-
mel (L.), curé.

Ecole communale (gar-
çons).

Ecole communale (filles) :
Vergoz (M^{me}), directrice ;

Ecole indigène : Trumeau

Médecin communal : Bar-
thès (Numa).

Sages-femmes : Barthes
(M^{me} E.) ; Papin (M^{me}
Vve).

Syndicat des Eaux.

**Postes, Télégraphes et Té-
léphones : Recette.****Commerce et Industrie.**

Agent d'assurances : Por-
tell ; Pons.

Propriétaires : Sarrola (J.) ;
Fédélich (B.) ; Casano-
vas (F.) ; Casanovas

(C.) ; Allier (A.) ; Gac-
taud (C.) ; Villalonga

(P.) ; Réal (E.) ; Mir ;
Petit (A.) ; Pons (P.) ;

Portell (F.) ; Pons (L.) ;
Pons (J.) ; Ramos (J.) ;

Bernasconi ; Mercadal
(Vve) ; Morla (M^{me} P.) ;

Fabre ; Cardona (F.) ;
Pons (Vve B.) ; Pons J. ;

Réal E. ; Sarrola J. ;

Sintès S. ; Méley J. ;
Pesce ; Poitevin (F.) ;

Mallebay (E.) ; Marqu-
dal (V.) ; Moret (D.) ;

Fitoussy ; Colas ; Guil-
laume (M^{me}) ; Laffont ;

Trouin ; Bellegarde ;
Delmas ; Palmarini ;

Quincy (E.) ; Simon (A.) ;
Pilon (A.) ; Grand' Eury

(A.) ; Bagur (R.) ; Lafo-
rêt (L.) ; Bouché ; Ri-
vière ; Charlier ; Bertin

Propriétaires-viticulteurs :

Dous et Féliu ; Fabrer
(Vve J.) ; Fanals ; Fédé-
lich P. ; Fédélich J. ;

Gazé ; Cotret ; Mercadal
(Vve P.) ; Mercadal (Vve
S.) ; Réal ; Villalonga ;

Longère ; Labrat-Pou-
laillon ; Anglade (A.) ;

Roblès (M^{me}), r. de La Redoute.

Roustami Aïssa, r. Alex. Van Maseyk, 4.

Sliman ben Hadj Omar, quartier de la Gare.

Sliman Omar, r. Aristide-Briand.

Smaïl, av. Mar.-Joffre, 26. Tél. 1.11.

Smain, r. N.-Zévaco, 26.

Smaoui Omar, aven. Clémenceau, 4. Tél. 0.65.

Smaoui Yahia, aven. Clémenceau (Belfort). Tél. 1.53.

Soria (B.), r. Arago, 11.

Sepulvéda, r. Arago, 1.

Mestre, av. Mar.-Joffre, 26.

Thirolin (M^{me}), av. Mar. Foch.

Thomas, av. Lebaillv.

Thyri (P.), rue Alexandre, 3.

Torrès (J.), rue Arago.

Triay, parc Bonati.

Vacarisas (M.), rue Denfert-Rochereau, 5.

Vacarisas, rue Arago, 7.

Vacarisas, av. G.-Clémenceau, 1.

Vignon (M.), quartier de la Gare.

Yahia ben Moussa, r. de Yahia ben Moussa, av. G.-Clémenceau, 10.

Esnadrilles (Fabrique d').

Féménias, r. Ar.-Briand, 10.

Ferrando (P.), rue Georges-Clémenceau, 3.

Essence - Pétrole.

Dépôt Standard, r. Mar.-chal-Foch.

Ferblantiers.

Alic, av. Clémenceau, 11.

Ben Frech, av. N.-Zévaco, 24.

Citéra, av. N.-Zévaco, 11.

ISSERT et Calafa, r. Alexandre, 26.

Povéda, rue Chanzy.

Filature-Tissage

Société des Textiles, quartier P.-L.-M. Tél. 0.89.

Forgerons.

Gener, r. Alex. Maseyk, 26.

Fourrières et Remises.

Barbazan, rue Thiers.

Gabions

Gabions Palvis, rue Aristide-Briand, 36.

Garages.

Bonello, *Splendid-Garage*, av. Lebaillv.

Escamilla, r. Ar.-Briand, 21.

Faure, av. N.-Zévaco, 18.

Garage Novelty, av. Foch.

Garage Tripotin, Belfort.

Liver, r. A.-Briand, 8.

Pinaud et Leherlé, cité Alcaras. Tél. 2.07.

Sanchez Diégo, av. Maréchal-Foch.

Gaz

Sanchez (D.), agt Prima-gaz, av. Maréchal-Foch. Tél. 2.81.

Graines Potagères Fourragères et de Semences

Petitjean, rue Dutertre.

PETITJEAN
rue Dutertre
MAISON-CARRÉE — Tél. 1.80

Horlogers.

Collini (M^{me}), r. Alex. Van Maseyk, 14.

Poulet (P.), r. Arago, 7.

Hôtels-Restaurants.

Hôtel du Centre, rue Nic. Zévaco, 20.

Hôtel de la Correspondance des Chemins de fer, Berta, r. Ar.-Briand, 10.

Hôtel de l'Harrach, Cortès (A.), r. A.-Briand, 2.

Hôtel-Restaurant et Café des Amis, av. N.-Zévaco 22.

Hôtel de la Côte d'Or, av. Clémenceau, 12.

Modern-Hôtel, Salva (M.), rue Alexandre, 16.

MODERN HOTEL
16, rue Alexandre
MAISON-CARRÉE
(PRÈS LA POSTE)

Printania-Hôtel, r. Arago. Tél. 2.03.

Printania-Hôtel, r. Arago. Tél. 2.03.

Huissiers.

Nolet, r. Ar.-Briand, 27.

Tephaine, rue Arago, 11. Tél. 2.82.

Imprimeur.

Cérutti frères, r. Kléber.

Laiteries.

Juanéda, r. Ar.-Briand, 16.

Libraires.

Gillo, place Altaïrac.

Maréchaux ferrants.

Vidal (A.), rue Kléber.

Bornarel, r. Marceau (c.d.).

Roche, av. Mar.-Joffre.

Santamaria, r. Ar.-Briand, 7.

Marbrerie

Iagémi, r. Ar.-Briand.

Matériaux de Construction.

Mengual, av. N.-Zévaco 24.

Sté des Ets Lucien Renaud, rte Moutonnières.

Plâtriers du Camp des Chênes, r. Chanzy, 4.

Sté Nord-Afric. des Matériaux de Constructions, rue Chanzy, T. 0.78.

Médecins-Docteurs.

Amaoua, r. Nic.-Zévaco, 3. Tél. 2.10.

Chaouat (L.), rue Alexandre, 16.

Cintura (R.), av. L.-Lebaillv.

Danger, rue Barral, 8. Tél. 0.38.

Djabour, r. Arago, 6. Tél. 1.23.

Fleck (M.), r. Nic.-Zévaco, 24.

Gantier, av. L.-Lebaillv. Tél. 0.32.

Lonstric, av. Mar.-Foch.

Tavera (R.), rue Arago.

Menuisiers.

Aïssa ben Hadj, rue Darnémont. Tél. 2.02.

Fauré, r. A.-Briand.

Ginestet, r. A.-Briand, 34.

Morra frères, av. Lebaillv.

Perrier (M.), usine mécanique, rue de France.

Perrier (H.), av. Lebaillv.

Merciers.

Bouari Yahia, *Au Tango*, av. Clémenceau, 8.

Chiche, av. N.-Zévaco, 12.

Hadjadj, rue Blandan, 3.

Juanéda (M^{me}), av. N.-Zévaco, 22.

Lamandé, av. N.-Zévaco, 18.

Les Grands Magasins de l'Harrach.

Sebaoui, av. Clémenceau.

Meubles de Bureau (Fabrique de)

S.I.B.A., r. Cardinal-Lavigerie.

Minoterie.

Duroux, *Moulin à vapeur*, av. Mar.-Joffre (c. q.), Tél. 0.42.

Moulins de l'Harrach, rue Aristide-Briand, 3.

Modes.

Bagur, rue Arago, 7.

Mouture indigène

Abdeljabar, r. Chanzy, 11.

Ayache (M.), r. Chanzy.

Parfumerie.

Sebaoui (A.), boul. Jeanne-d'Arc.

Pâtes alimentaires.

Giordano (A.), aven. de la Gare.

Peinture (Entrepreneurs de).

Buonomo (V.), avenue de la Gare.

Yvars, av. Mar.-Foch.

Peinture (Automobile).

Farudja, r. Colonel-Duruy.

Pépiniéristes.

Fenouil et Girard ; Coulbouée ; Larroquette (A.) ;

Goyard (J.), *Grandes Pépinières de Maison-Carrée*, Rolland (F.), directeur. Tél. 0.44 ;

Langella (P.) ; Gros (P.) et C^{ie}, tél. 0.56 ; *Grandes Pépinières Algéroises de Maison-Carrée et La Chiffa*, tél. 0.80.

Pharmaciens.

Cazalet (U.), rue Blandan. Tél. 1.46.

Colinat-Balland, r. Nicolas Zévaco, 6.

Soumagne, av. N.-Zévaco, 8.

Tailland, rue Arago.

Zévaco (R.), pl. de la République, 3. Tél. 0.22.

Photographes.

Sarkissian, rue Arago.

Xuérab (J.), *Luxia-Photo*, av. Clémenceau, 6.

Piano (Profess- de)

M^{me} RIZZI-GUÉGAN
Ecole de Musique MARI
R. Maginot, MAISON-CARRÉE

Pompes funèbres.**POMPES FUNÈBRES**

Le Service municipal est assuré
par les soins des

**POMPES FUNÈBRES
GÉNÉRALES**

63-64, Rue de Constantine
ALGER

Transports de Corps

Livraison rapide
de Couronnes Mortuaires

Régisseur : Secrétaire de
Mairie de Maison-Carrée
Téléphone 0.21.

**Produits chimiques
et Engrais.**

Alcaras, cité Alcaras (2)
(Belfort)

Société Algérienne de Pro-
duits chimiques et En-
grais, quartier de la
Gare. Tél. 0.40.

Quincailliers.

Brun (L.), av. G.-Clémen-
ceau, 3. Tél. 0.55.

Martin (L.), place Altai-
rac. Tél. 0.37.

Olivier (P.), quincaill., av.
G.-Clémenceau, 1. Tél.
1.40.

QUINCAILLERIE — DROGUERIE**ARTICLES DE MÉNAGE
PARFUMERIE**

Fournitures et Outillage
pour Entrepreneurs

Pierre OLIVIER

1, av. Georg.-Clémenceau
Place de la République
Téléphone 1.40

R. du C. ALGER 18.165

**Représentants
de Commerce.**

Consorti, av. N.-Zévaco.
Ferretjans (A.), r. Arago,
25.

Chiappini (J.), r. Barral, 4.
Mercier (A.), r. Arago, 25

Restaurants.

Léocata, av. Clémenceau.
12.

Restaurant Fin Gourmet.
Raynaud, rue Arago.

Restaurant de la Poste, r.
Alex. Van Maseyk, 2.

Restaurant Printania, rue
Arago.

Sages-femmes.

Augusti (M^{me}), r. Altairac, 1
Brun (M^{me}), rue Arago.

Klein-Segoune (M^{me}), rue
Nicolas-Zévaco, 24.

Lizée (M^{me}), rue Barral, 6.

Noter (M^{me}), av. N.-Zéva-
co, 18.

Salle de Ventes

Guerroumi, r. Chanzy, 11

Serrurerie.

De Martino, av. Mar.-Foch
Verger et Ferrando, rue
Kléber.

Sommiers Métalliques

Garcia, r. Alex. Van Ma-
seyk, 16.

Sténo-dactylo (cours de)

Ecole Remington, rue Bu-
geaud, 5 bis.

Tabacs.

Aravit, r. Nic.-Zévaco, 1.
Berder, av. N.-Zévaco, 12.

Bermond (M^{me}), av. L.-
Lebailly.

Bouchnak Hassen, av. N.
Zévaco, 9.

Grimaldi (M^{me}), r. Alexan-
dre, 4.

Issaad, rue Ménerville.
Juanéda (M^{me}), r. Arago,
25.

Kafaldji, av. N.-Zévaco, 3
Mohamed Melouani, rue

Aristide-Briand, 8.
Pejoan (J.), rue Alex. Van

Maseyk, 28.
Messadi, rue Thiers

Pejoan, av. Mar.-Joffre
28.

Vercher, rue Arago, 1.

Tailleurs.

Mulet (F.), r. Chanzy, 4.
Sintès, r. Arago, 7.

Taib, rue Arago, 27.
Wattiez, r. Denfert-Roche-
reau, 11.

Teinturier-Dégraisseurs.

Escalpez et Brotons, rue
Alex. Van Maseyk, 14.

Fraissinet-Néant, r. Nicola-
Zévaco, 10.

Reig, av. N.-Zévaco, 9.

Tissus.

Bahriz, r. Denfert-Roche-
reau, 8. Tél. 0.95

Belloulou, r. Denfert-Ro-
chereau, 3.

Beniouned (M.), r. Den-
fert-Rochereau, 2 bis.

Ben Loulou, r. Denfert-
Rochereau, 3.

Bessakhoular, r. Alex. Van
Maseyk, 12.

Elidi Youb frères, r. Den-
fert-Rochereau, 9.

Kraoua Lhassen, av. Clé-
menceau, 4.

Palais Oriental, rue Den-
fert-Rochereau, 5.

Sliman Ben Aïssa, r. Den-
fert-Rochereau, 9.

**Transports
(Entrepreneurs de).**

Cardona, pl. Jeanne-d'Arc
De Martino père et fils,
av. Mar.-Foch. T. 0.50.

Carruggia (N.), avenue de
la Gare. Tél. 0.87.

Mari, r. Ar.-Briand, 7.
Ratto (C.), r. N.-Zévaco,
10. Tél. 1.43.

T.S.F.

Catinchi (B.), rue Bugeaud
5 bis.

Poujol, rue Barral, 4.

Vétérinaire.

Barbazan. Tél. 0.14.

Vins et Spiritueux.

Berthelon, av. G.-Clémen-
ceau, 14.

Croci, av. N.-Zévaco, 11
Tél. 0.63.

Comtat (M^{me}), av. Mar-
Foch.

Cerruti (M^{me}), r. Denfert
Rochereau, 2 bis.

Fournier (Vve), r. G.-Clé-
menceau.

Gaspard (M^{me}), r. Arago
Giaccio (S.), avenue G.-
Clémenceau, 1.

Gonzalez (T.), rue Alex.
Van Maseyk, 24

Gorrias, av. Clémenceau
(Belfort).

Mallet (M^{me}), av. Maréch.
Joffre, 15.

Meissirel, av. N.-Zévaco
10.

Petitjean (M^{me}), r. Dutet-
tre, 2.

Robineau, av. Clémen-
ceau, 12.

Sté Immobilière et Agri-
cole de l'Harrach.

Vulcanisation.

Georges, av. Clémenceau.
Olivès, r. Ar.-Briand, 15

AIN-TAYA

(Plein exercice.)

Mairie. Téléph. 0.03.

A 7 kilom. de Rouïba, 32
d'Alger et 21 de Maison-
Carrée.

Jolie plage.

Population totale : 2.531
habit. (Français, 1.007 ;
étrangers, 104 ; indigè-
nes, 1.420.

Population d'Ain - Taya
(chef-lieu) : 730 habit.
(Européens, 671 ; indi-
gènes, 59).

Cultures : Vignes, pri-
meurs.

Services journaliers d'au-
tobus : Surcouf, Ain-
Taya, Alger.

**Administration
communale
et Services publics.**

Maire : Allier (A.).

Secrétaire de la Mairie :
Reclard (Léon).

Culte catholique : Chau-
mel (L.), curé.

Ecole communale (gar-
çons).

Ecole communale (filles):
Vergoz (M^{me}), directrice;

Ecole indigène : Trumeau

Médecin communal : Bar-
thès (Numa).

Sages-femmes : Barthes
(M^{me} E.) ; Papin (M^{me}
Vve).

Syndicat des Eaux.

**Postes, Télégraphes et Té-
léphones : Recette.****Commerce et Industrie.**

Agent d'assurances : Por-
tell ; Pons.

Propriétaires : Sarrola (J.) ;
Fédélich (B.) ; Casano-
vas (F.) ; Casanovas

(C.) ; Allier (A.) ; Gac-
taud (C.) ; Villalonga

(P.) ; Réal (E.) ; Mir ;
Petit (A.) ; Pons (P.) ;

Portell (F.) ; Pons (L.) ;
Pons (J.) ; Ramos (J.) ;

Bernasconi ; Mercadal
(Vve) ; Morla (M^{me} P.) ;

Fabre ; Cardona (F.) ;
Pons (Vve B.) ; Pons J. ;

Réal E. ; Sarrola J. ;

Sintès S. ; Méley J. ;

Pesce ; Poitevin (F.) ;

Mallebay (E.) ; Marqu-
dal (V.) ; Moret (D.) ;

Fitoussy ; Colas ; Guil-
laume (M^{me}) ; Laffont ;

Trouin ; Bellegarde ;
Delmas ; Palmarini ;

Quincy (E.) ; Simon (A.) ;
Pilon (A.) ; Grand' Eury

(A.) ; Bagur (R.) ; Lafo-
rêt (L.) ; Bouché ; Ri-
vière ; Charlier ; Bertin

Propriétaires-viticulteurs :

Dous et Féliu ; Fabrer
(Vve J.) ; Fanals ; Fédé-
lich P. ; Fédélich J. ;

Gazé ; Cotret ; Mercadal
(Vve P.) ; Mercadal (Vve
S.) ; Réal ; Villalonga ;

Longère ; Labrat-Pou-
laillon ; Anglade (A.) ;

Roblès (M^{me}), r. de La Redoute.

Roustami Aïssa, r. Alex. Van Maseyk, 4.

Sliman ben Hadj Omar, quartier de la Gare.

Sliman Omar, r. Aristide-Briand.

Smaïl, av. Mar.-Joffre, 26. Tél. 1.11.

Smain, r. N.-Zévaco, 26.

Smaoui Omar, aven. Clémenceau, 4. Tél. 0.65.

Smaoui Yahia, aven. Clémenceau (Belfort). Tél. 1.53.

Soria (B.), r. Arago, 11.

Sepulvéda, r. Arago, 1.

Mestre, av. Mar.-Joffre, 26.

Thirolin (M^{me}), av. Mar. Foch.

Thomas, av. Lebaillv.

Thyri (P.), rue Alexandre, 3.

Torrès (J.), rue Arago.

Triay, parc Bonati.

Vacarisas (M.), rue Denfert-Rochereau, 5.

Vacarisas, rue Arago, 7.

Vacarisas, av. G.-Clémenceau, 1.

Vignon (M.), quartier de la Gare.

Yahia ben Moussa, r. de

Yahia ben Moussa, av. G.-Clémenceau, 10.

Esnadrilles (Fabrique d').

Féménias, r. Ar.-Briand, 10.

Ferrando (P.), rue Georges-Clémenceau, 3.

Essence - Pétrole.

Dépôt Standard, r. Mar.-chal-Foch.

Ferblantiers.

Alic, av. Clémenceau, 11.

Ben Frech, av. N.-Zévaco, 24.

Citéra, av. N.-Zévaco, 11.

ISSERT et Calafa, r. Alexandre, 26.

Povéda, rue Chanzy.

Filature-Tissage

Société des Textiles, quartier P.-L.-M. Tél. 0.89.

Forgerons.

Gener, r. Alex. Maseyk, 26.

Fourrières et Remises.

Barbazan, rue Thiers.

Gabions

Gabions Palvis, rue Aristide-Briand, 36.

Garages.

Bonello, *Splendid-Garage*, av. Lebaillv.

Escamilla, r. Ar.-Briand, 21.

Faure, av. N.-Zévaco, 18.

Garage Novelty, av. Foch.

Garage Tripotin, Belfort.

Liver, r. A.-Briand, 8.

Pinaud et Leherlé, cité Alcaras. Tél. 2.07.

Sanchez Diégo, av. Maréchal-Foch.

Gaz

Sanchez (D.), agt Prima-gaz, av. Maréchal-Foch. Tél. 2.81.

Graines Potagères Fourragères et de Semences

Petitjean, rue Dutertre.

PETITJEAN
rue Dutertre
MAISON-CARRÉE — Tél. 1.80

Horlogers.

Collini (M^{me}), r. Alex. Van Maseyk, 14.

Poulet (P.), r. Arago, 7.

Hôtels-Restaurants.

Hôtel du Centre, rue Nic. Zévaco, 20.

Hôtel de la Correspondance des Chemins de fer, Berta, r. Ar.-Briand, 10.

Hôtel de l'Harrach, Cortès (A.), r. A.-Briand, 2.

Hôtel-Restaurant et Café des Amis, av. N.-Zévaco 22.

Hôtel de la Côte d'Or, av. Clémenceau, 12.

Modern-Hôtel, Salva (M.), rue Alexandre, 16.

MODERN HOTEL
16, rue Alexandre
MAISON-CARRÉE
(PRÈS LA POSTE)

Printania-Hôtel, r. Arago. Tél. 2.03.

Printania-Hôtel, r. Arago. Tél. 2.03.

Huissiers.

Nolet, r. Ar.-Briand, 27.

Tephaine, rue Arago, 11. Tél. 2.82.

Imprimeur.

Cérutti frères, r. Kléber.

Laiteries.

Juanéda, r. Ar.-Briand, 16.

Libraires.

Gillo, place Altaïrac.

Maréchaux ferrants.

Vidal (A.), rue Kléber.

Bornarel, r. Marceau (c.d.).

Roche, av. Mar.-Joffre.

Santamaria, r. Ar.-Briand, 7.

Marbrerie

Iagémi, r. Ar.-Briand.

Matériaux de Construction.

Mengual, av. N.-Zévaco 24.

Sté des Ets Lucien Renaud, rte Moutonnières.

Plâtrières du Camp des Chênes, r. Chanzy, 4.

Sté Nord-Afric. des Matériaux de Constructions, rue Chanzy. T. 0.78.

Médecins-Docteurs.

Amaoua, r. Nic.-Zévaco, 3. Tél. 2.10.

Chaouat (L.), rue Alexandre, 16.

Cintura (R.), av. L.-Lebaillv.

Danger, rue Barral, 8. Tél. 0.38.

Djabour, r. Arago, 6. Tél. 1.23.

Fleck (M.), r. Nic.-Zévaco, 24.

Gantier, av. L.-Lebaillv. Tél. 0.32.

Lonstric, av. Mar.-Foch.

Tavera (R.), rue Arago.

Menuisiers.

Aïssa ben Hadj, rue Darnémont. Tél. 2.02.

Fauré, r. A.-Briand.

Ginestet, r. A.-Briand, 34.

Morra frères, av. Lebaillv.

Perrier (M.), usine mécanique, rue de France.

Perrier (H.), av. Lebaillv.

Merciers.

Bouari Yahia, *Au Tango*, av. Clémenceau, 8.

Chiche, av. N.-Zévaco, 12.

Hadjadj, rue Blandan, 3.

Juanéda (M^{me}), av. N.-Zévaco, 22.

Lamandé, av. N.-Zévaco, 18.

Les Grands Magasins de l'Harrach.

Sebaoui, av. Clémenceau

Meubles de Bureau (Fabrique de)

S.I.B.A., r. Cardinal-Lavigerie.

Minoterie.

Duroux, *Moulin à vapeur*, av. Mar.-Joffre (c. q.), Tél. 0.42.

Moulins de l'Harrach, rue Aristide-Briand, 3.

Modes.

Bagur, rue Arago, 7.

Mouture indigène

Abdeljabar, r. Chanzy, 11.

Ayache (M.), r. Chanzy.

Parfumerie.

Sebaoui (A.), boul. Jeanne-d'Arc.

Pâtes alimentaires.

Giordano (A.), aven. de la Gare.

Peinture (Entrepreneurs de).

Buonomo (V.), avenue de la Gare.

Yvars, av. Mar.-Foch.

Peinture (Automobile).

Farudja, r. Colonel-Duruy

Pépiniéristes.

Fenouil et Girard ; Coulbouée ; Larroquette (A.) ; Goyard (J.), *Grandes Pépinières de Maison-Carrée*, Rolland (F.), directeur. Tél. 0.44 ; Langella (P.) ; Gros (P.) et C^{ie}, tél. 0.56 ; *Grandes Pépinières Algéroises de Maison-Carrée et La Chiffa*, tél. 0.80.

Pharmaciens.

Cazalet (U.), rue Blandan. Tél. 1.46.

Colinat-Balland, r. Nicolas Zévaco, 6.

Soumagne, av. N.-Zévaco, 8.

Tailland, rue Arago.

Zévaco (R.), pl. de la République, 3. Tél. 0.22.

Photographes.

Sarkissian, rue Arago.

Xuérab (J.), *Luxia-Photo*, av. Clémenceau, 6.

Piano (Profess- de)

M^{me} RIZZI-GUÉGAN
Ecole de Musique MARI
R. Maginot, MAISON-CARRÉE

Carreaux et Carrelages

Gillo, av. Lebaillly.

Céréales.

Azoulay (E.), rue Aristide-Briand, 23.
Larkèche, r. Marceau.
Pons (V.), av. L.-Lebaillly.
Pons, av. N.-Zévaco, 9.
Redon, r. Aristide-Briand.
Tourrot (L.), rue Alexandre, 14.

Charcutiers.

Mengual, av. N.-Zévaco
Tél. 1.64.
Poirey (M.), rue Arago.
Ratto, rue Georges-Clémenceau, 3.
Amas, av. G.-Clémenceau.

Charpentiers.

Fauré, r. Aristide-Briand, 30.
Ginestet, r. A.-Briand, 34

Charrons-Forgerons.

Douesnard et Frescaline
rue Dutertre.
Giacco, av. Mar.-Joffre.
Puig, rue Thiers.
Villalonga et Farnier, av.
Mar.-Joffre, 36

Chaussures.

Sastre, rue Arago, 1.
Vercher, rue Denfert-Rochereau.

Chaux et Ciments.

S. A. Bernard frères et Cie
« Cimenterie d'Alger »,
rue Aristide-Briand, 28.
Tél. 39.43.
Cimenterie Moderne, rue
Aristide-Briand. Tél. 1.25.

Chevaux.

Bolléa (C.), r. Denfert-Rochereau, 3. Tél. 1.52.
Périllat, r. Kléber.
Rev. av. N.-Zévaco, 10.

Chiffons d'Essuyage

Aïbenque (P.), r. Aristide-Briand, 38.

Ciment armé.

Mengual, rue Jacquard.
Cimenterie Moderne, rue
Aristide-Briand.

Cinéma.

Eden-Cinéma, av. L.-Lebaillly.
Splendid-Ciné, lot. Pons.

Coiffeurs.

Aomar, r. Ar.-Briand, 8.
Arachi, r. A.-Briand, 1.

Arnaud (R.), av. Georges-Clémenceau, 1.

Coliandor, r. Damrémont.
Maradès et Fernando, rue
Aristide-Briand, 11.
Mascaro, r. Alex. Van Maseyk, 10.
Evitato, r. Alex. Van Maseyk, 2.
Giacco, rue Blandan, 3.
Giordano, av. Mar.-Joffre, 28.
Haddou, rue Kléber.
Mirallès, rue Arago.
Novelly-Salon, av. G.-Clémenceau, 9.
Mas (H.), rue Arago, 1.
Pisano, r. Arago (c. d.).
Ramos, av. N.-Zévaco, 4.
Serrat, av. N.-Zévaco, 18.
Tur, av. Clémenceau (Bel-fort).
Zamouche, r. Barral, 8.

Coiffeurs pour Dames

Chez Alice, av. Lebaillly.
Giordano (M^{me}), r. Alex.-Van-Maseyk, 28.
Louise, r. Ménéville.
Miello (M^{me}), r. Arago, 5.
Viallet (M^{me}), r. Arago, 7.

Constructeurs-Mécaniciens.

Astolfi (R.), rue Damrémont.
Camps, r. Ar.-Briand, 1.
Sanchez frères, r. Aristide-Briand, 11.

Contentieux.

Magnac, av. G.-Clémenceau. Tél. 0.20.

Cordonniers.

Costa (R.), r. Alexandre, 8.
Flori, r. G.-Clémenceau, 9.
Ferretjans, av. N.-Zévaco, 24.
Gomila, rue Arago, 11.
Gonzalès (B.), rue Arago.
Médiori, r. Gambetta.
Perelo, rue Jacquard.
Villard, parc Bonati.

Coutellerie.

Baldji, av. Mar.-Joffre, 15

Couturières.

Blain, rue Kléber.
Juliette, av. Mar.-Foch.
Lanne (M^{me}), rue Blandan, 3.
Mammola (M^{lle}), rue Arago, 25.
Pons (M^{me}), r. Alex.-Van-Maseyk, 14.
Pons (M^{me}), av. Clémenceau, 1.
Vidal (M^{lle}), cité Alcaras (Belori).

Courtier en vins.

Pérez (J.), place de la République, 1. Tél. 0.58.

Crin végétal.

Société des Crins d'Afrique, r. de la Prise-d'Eau
Ernandez, r. A.-Briand, 21

Cycles.

Ben Ali, r. Alex. Van Maseyk, 28.
Dalard, av. Clémenceau, 9.
Sintès, r. Damrémont.
Perlini (L.), rue Alexandre, 8. Tél. 0.82.

Dentistes

Meguiria (M.), r. Ménéville.

Distillateurs-Liquoristes.

Botella (M^{me}) et ses fils,
rue Dutertre. Tél. 0.30.
Cie de Distillerie Algérienne,
r. Maréchal-Joffre.
Tél. 0.88.

Droguerie.

Nègre, av. Lebaillly. Tél. 2.34.

Eau de Javel

Ets Coutelle et Foucher, r.
Aristide-Briand, 36.

Ebénistes.

Antonino, av. Mar.-Foch.
Lambry (F.), rue d'Ypres.
Sté de l'Industrie du Bois
av. L.-Lebaillly. T. 0.86

Ecoles.

Institution de la Sainte Famille, école libre de filles.

Association de Foucaud, école libre.

Electricité.

Sté Algérienne d'éclairage et de Force, place Albert-1^{er}. Tél. 1.00

Société Algérienne d'Éclairage et de Force

Production et Distribution d'Énergie Électrique
2, r. Jean-Rameau, ALGER
EN CAS D'URGENCE
S'ADRESSER AU POSTE
DE MAISON-CARRÉE
Téléphone 1.00

Electriciens.

Pinaud, av. Clémenceau.
Tél. 1.81.

Entrepreneurs de Travaux publics et de Bâtiments.

Bagur, rue Commandant Fournier.
Bagur, Torelli et Cie, rue Chanzy, 4. Tél. 0.08.
Bergonzo, av. L.-Lebaillly. Tél. 0.60.
Blanquer (M.), rue Bugaud, 1.
Garette, av. L.-Lebaillly. Tél. 2.55.
Giuri frères, r. Chanzy, 6.
Torelli et Berilhe, r. Kléber. Tél. 2.45.

Epiciers.

Aïssa ben Hami, av. Mar.-Joffre, 32.
Audibert (M^{me}), r. Arago.
Baba Bel aem, r. Arago, 1.
Belatreche, av. de la Gare
Ben Daoud, r. Alex. Van Maseyk, 24.
Benhamoud, r. Alex. Van Maseyk, 28.
Brotons, av. Lebaillly.
Cortès (M^{me}), av. L.-Lebaillly.
Dahache Abdelkader ben Ali, av. Mar.-Joffre, 15.
Dias (M^{me}), rue Arago.
Di Martino, parc Bonati.
Furet, r. Ar.-Briand, 8.
Gornès, rue Marceau.
Epicerie de la Côte d'Or, av. Maréchal-Foch.
Bourque (M^{me}), r. Aristide-Briand, 17.
Fabre (L.), r. Chanzy, 4.
Faure (M^{me}), rue Arago.
Gallard, rue Arago, 25.
Gérard, parc Bonati.
Hadjadj (H.), r. Alexandre, 16.
Huesca, r. Ar.-Briand, 12.
Janinet (T.), quartier de la Gare.
Kaldji, av. Mar.-Foch.
Kacem ben Hadj Omar, r. Denfert-Rochereau, 4.
Maidat, r. N.-Zévaco, 24.
Miloude b. Hadj, r. Aristide-Briand, 5.
Martin, r. Altairac.
Membrives (M^{me}), r. Arago.
Navarro (M^{me}), r. Arago.
Orfila (M^{me}), parc Bonati.
Patalano, r. Ar.-Briand, 18.
Peretto (M^{me}), r. Al. Van Maseyk, 8.
Petitjean (M^{me}), rue Dutertre.
Pons, r. Nic.-Zévaco, 5.
Pons (M^{me}), r. de la Redoute.

Lotissement Pons.
(Quartier Belfort).
Splendid-Cinéma.
Planès. boulangerie.

Rageot de la Touche.
Comm. av. Clémenceau :
fin. r. Colonel-Duruy.
Ecole de filles.
Henri Fabre (J.), prop.
Torrès, boucher.
Zobiri, épicerie.

Redoute (rue de la).
(Parc Bomati.)
Comm. rue Arago ; fin.
av. Maréchal-Foch.

* Renouard (J.), retraité.
Maison Vialar.
* Jacquinet (E.), hôtel
* De Raffin (J.), chef de
section du Service de
la Culture du Tabac.
Pons (P.), commerçant.
Roblès (M^{me}), épicerie
Bergonzo (R.), entrepr.
de maçonnerie.
Pons (M^{me}), épicerie.

République (place de la).
Entre l'aven. N.-Zévaco
et l'aven. Clémenceau.
1 Pérez (J.), courtier en
vins.

Jean, avocat.
Pérez (J.), *Café du*
Marché.
3 Zévaco (R.), pharmacie.
C.-F.-R.-A. (station).

Thiers (rue).
Comm. rue Marceau ; fin.
rue Kléber.

1 Boudjemaâ Mezai Aï-
chouche, café maure.
* *Poids public.*
* *Marché aux bestiaux.*
* *Bar du Commerce.* C.-
milliéri.
5 Messadi (H), tabacs.

Yayia Touazi, restau-
rant indigène.

7 Puig (A.), charronnage
Barbazan, fourrière.
M'hami Khodja, rest.
indigène.
Commissariat de Police

Ypres (rue d').
(Quartier de Belfort.)
Comm. av. Clémenceau :
fin. r. Colonel-Duruy.
Ecole de garçons.
Lambry, ébéniste.

Liste Professionnelle de Maison-Carrée

Agences immobilières.

La Fourmi, rue Dutertre.

Ameublements

L'Art de Paris, ameublem.
r. Blandan, 5.

Appartements meublés.

Alimondo (M^{me}), r. Dam
rémont.

Architectes.

De Martino, r. Arago, 25.
Servelle, av. N.-Zévaco, 3
et rue Altairac, 1.

Armes et Munitions

Rouchouze, r. Alex. Van
Maseyk, 10.

Assurances.

Morlot, av. N.-Zévaco, 24.
Petitjean, *Afrique Fran-*
çaise, rue Dutertre. Tél.
1.80.

PETITJEAN

Agent Général de
L'AFRIQUE FRANÇAISE
Sanchez Diégo fils, aven.
Maréchal-Foch.

Automobiles et Cycles (Réparations et vente).

Boullis, av. Maréc.-Foch.
Escamilla, r. d'Alger. Tél.
léph. 2.23.
Leherle, r. Mar.-Foch.
Gomila (J.), av. Maréchal
Foch.
Sanchez, r. Kléber.

Automobiles (Equip. électrique).

Jolivet (P.), av. Mar.-Foch

Automobiles (garnit.).

Sévilla, av. Mar.-Foch.

Bains

Hammam de l'Etoile, rue
Ménerville.

Banques.

Crédit Foncier, av. N.-Zé-
vaco, 14. Tél. 0.68.
Cie Algérienne, r. Duper-
ré, 2. Tél. 0.16. Gallois,
chef de l'agence.
Banque de l'Algérie (suc-
cursale), rue Arago, 6.
Tél. 0.34.
Crédit Lyonnais, aven. de
la Gare. Tél. 0.18.

Bazars.

Les Grands Magasins de
l'Harrach, pl. de la Ré-
publique. T. 1.56.

Bière (Dépositaire de).

Sarrola (A.), rue Kléber.

Bois de Construction.

Sté des Chantiers Warot,
av. Gare et r. de Fran-
ce. Tél. 606.74, 606.75
(Alger).
Sté Anon. Blachette, rue
Kléber. Tél. 0.23.

Bouchers.

Boularès, av. de la Gar.
Chabane, av. Clémenc., 9.
Garry, av. N.-Zévaco, 10.
Gomila, av. N.-Zévaco, 24.
Forestier, av. N.-Zévaco, 3
Julien, parc Bomati.
Grande Boucherie du Bon
Marché, r. Blandan, 5.
Pons, av. Lebaillly.
Tilin, r. Arago.
Torrès, r. Rageot-de-la-
Touche.
Tordo, r. Arago, 2.

Boulangers.

Benedetto, av. Clémenc-
eau, 3.
Bonnet (V.), rue Denfert-
Bochereau, 1.
Espaza, av. N.-Zévaco, 5.
Fabre (E.), rue Alexan-
dre, 4.
Givanovitch, av. Lebaillly.
Ihadaden, rue Marceau.
Laoussine, av. N.-Zévaco.
Mari, avenue Clémenceau
(Belfort).
Mari, parc Bomati.
Marly (V.), r. Alex.-Van-
Maseyk, 20.
Pérès, r. Nic.-Zévaco, 26.
Planès, lotissement Pon-
(Belfort).
Roig (J.), quartier de la
Gare.
Salom, av. N.-Zévaco, 12.
Ségui (A.), r. Gambetta.
Simian, r. Arago, 3.
Soria, av. Mar.-Joffre, 25.
Torrès, av. Clémenceau
Yvorra, rue Arago.

Bourrelliers-Selliers.

Carréras, av. N.-Zévaco, 2.
Crocherie, av. Clémenc-
eau, 9.

Briquetiers-Tuilliers.

Altairac frères et Cie, av.
Mar.-Joffre (c. q.) Tél.
0.59.
Moralès et Cie, av. Mar.-
Jore (c. d.). Tél. 0.11.
Torelli frères, av. Maré-
chal-Joffre. Tél. 0.49.

Broderies

Martinez (M^{lle}), r. Arago.

Cafés.

Bar du Commerce, rue
Thiers.

Bar des Usines, av. Mar-
Joffre, 36.
Brasserie du Glacier, aven.
N.-Zévaco, 10.
Café des Amis, av. N.-Zé-
vaco, 22.
Café de l'Aurore, Croche-
rie, av. Clémenceau 9.
Café de la Bourse, Alzina
frères, av. Clémenceau
11.
Café de la Cité, Yvorra,
av. Lebaillly.
Café du Centre, Dorne, r.
Nicolas-Zévaco, 20.
Café du Commerce et des
Sports, aven. N.-Zévaco,
16. Tél. 0.31.
Café des Pyrénées, 26 ter,
av. Mar.-Joffre.
Café des Sports, av. G.-
Clémenceau.
Café du Roulage, av. G.-
Clémenceau, 14.
Café-Hôtel du Roulage, av.
N.-Zévaco, 8.
Café de l'Alliance, av. G.-
Clémenceau, 3.
Café Algérien, av. G.-Clé-
menceau, 3. Tél. 1.07.
Café du Coq Hardi, Angia-
de (P.), r. A.-Briand, 25.
Café de l'Industrie, rue
Marceau.
Café de France, r. Duter-
tre.
Café de la Poste, r. Alex.-
Van-Maseyk.
Café Continental, av. N.-
Zévaco, 6.
Café des Deux Lignes, av.
Mar.-Joffre, 13.
Café Lyonnais, r. Altairac
Café des Pyrénées, Varo
(R.), r. A.-Van-Maseyk,
5.
Café Salle des Fêtes, Far-
rudja, rue Arago, 27.
Féménias, Bar Tout va
Bien, av. N.-Zévaco, 4.
Gornès, av. N.-Zévaco, 24.
Pérez (J.), place de la Ré-
publique, 1. Tél. 0.58.
Recello, av. L.-Lebaillly.

- Smaoui (Y.), épicerie.
Café des Sports.
- Henri Crocherie (rue)**
Comm. av. Georges-Clemenceau ; fin. r. Thiers.
3 Mohamed ben Hadj, restaurant indigène.
- Jacquard (rue)**
Comm. av. N.-Zévaco ; fin. rue Jean-Dejoin.
Mengual, ciments.
Perello, cordonn.
- Jean-Dejan (rue)**
Comm. r. Dutertre ; fin. rue Arago.
Doreau, notaire.
- Jeanne-d'Arc (place).**
(Quartier de Belfort.)
Entre les rues de Serbie, Dupetit-Thouars et le boulevard Jeanne d'Arc.
* Courtois (E.), ingénieur-électricien, Mson Altairac.
* Hurtado (A.), manufacture de scourtins.
Amas (F.), propr.
Cardona (M^{me}), entrep. de transports
- Jeanne-d'Arc (boulev.).**
(Quartier de Belfort.)
Comm. av. Clémenceau ; fin. r. Colonel-Duruy.
Côté gauche :
Sebaoni (A.), parfum.
Côté droit :
Mokrane Mohamed, propriétaire.
- Kléber (rue).**
Comm. av. Georges-Clemenceau ; fin. rue des Jardins.
Sanchez (F.), automob.
Sté Anon^{me} Blachette, bois de confection.
* Sekarna Amar, restaurant indigène.
* Saâdalah Mahfoud ben Ahmed, café maure.
Haddou, coiffeur.
Cérutti frères, imprimeurs.
Barbazant (A.), vétérinaire.
* Vidal (A.), maréchalerie.
* Sarrola (A.), dépôt bière.
* Torelli (A.), entrepren.
Périllat (L.), marchand de chevaux.
Blain, couture.
Verger et Ferrand, serrur.
Torelli et Berilhe, entrepren.
- Lieutenant-Laverdet (rue).**
Comm. r. Blandan ; fin. rue Barrai.
Groupe scolaire.
- Louis Lebaillly (av.).**
Comm. rue Dutertre, fin. rue du Commandant-Fournier.
Ceintura (R.), docteur.
Ruidavets (A.), propr.
Pons (V.), céréales.
Bermond (M^{me}), tabacs.
Eden-Cinéma.
* Sté de l'Industrie du Bois, scierie et menuiserie mécanique, ébénisterie.
Brentons, Art. épice.
Rosello (A.), Café du Parc.
Danière, ingénieur.
Gautier (A.), médecin.
Bonello (J.), Splendid-Garage.
Bergonzo (J.), entrep. trav. publics. T. 0.60., villa « Jeanne Bergonzo ».
Pons, boucherie.
Gillo, carrel.
Gerstlé, entrepren. de travaux publics.
Nègre (G.), droguerie.
Thomas, épicerie.
Givanovitch, boulang.
Morra frères, menuis.
Perrier (H.), menuis.
Chez Alice, coiff. dam.
Penhamou, commerce.
Cortès (M^{me}), épicerie.
Estève (J.), propr.
Café de la Cité. Yverra
- Marceau (rue).**
Comm. r. Clémenceau ; fin. limite de la ville.
Côté gauche :
* Ihadaden, boulangerie.
* Prison civile.
Côté droit :
* Roubaud (M^{me}), Café de l'Industrie.
* Bornarel (L.), maréchallerie.
Larkèche, céréales.
Gornès, épice.
- Maréchal-Foch (aven.).**
Comm. rue Dutertre ; fin. quartier de Belfort.
Comtat (M^{me}), vins.
Sévilla, auto-garniture.
Yvars, peinture.
Leherle, rép. autom.
Dépôt Standard, essence.
Jolivet (P.), équipem. électr. autom.
Tripotin, garagiste.
Durin, retraité.
Epicerie de la Côte d'Or, Arnoue.
Kaldji, épicerie.
Gomila (J.) répar. aut.
De Martino, serrurerie.
De Martino (père et fils), transp. autom.
- Langella (P.), pépiniériste, villa « Marie-Albert ».**
Boullis, répar. autos.
Juliette, couture.
Antonino, ébéniste.
Luciani, fonct.
Bureau de l'Enregistr.
Thirolin (M^{me}), épicer.
Loustic, médecin.
Mercadal, entrepr.
Garage Novelty, Calafel.
Sanchez Diégo fils, assureur.
- Maréchal-Joffre**
Comm. av. N.-Zévaco ; fin. limite de la ville.
13 Café des Deux Lignes Villalonga.
15 Dehache, épicerie.
Baldji, contellerie.
Mallet (M^{me}), vins.
17 Boullissia, café maure.
26 Soria, boulangerie.
Smail, épicerie.
26 ter Café des Pyrénées.
28 Giordano, coiffeur.
Péjoan, tabacs.
32 Aïssa, épicerie.
36 Mestre, épicerie.
Bar des Usines, Bruguère.
Côté droit :
Villalonga et Farnier, charbons.
Roche, mar.-ferrant.
Moralès et Cie, briquet.
Torelli frères, briquet.
Côté gauche :
Duroux, minoterie.
Altairac frères et Cie, briqueterie.
Cie de Distillerie Algérienne.
Giacco, charron.
Poste de Police.
- Margueritte (rue).**
Comm. rue Marceau ; fin. rue Georges-Clemenceau.
Torelli (E.), propriétaire.
Berilhe, entrep.
- Ménerville (rue de).**
Comm. av. Georges-Clemenceau ; fin. r. Thiers.
Meguir (M.), dentiste.
Louise, coiff. dames.
Hammam de l'Etoile.
Issad, tabacs.
- Monténégro (rue de).**
(Quartier de Belfort.)
Comm. boul. du 5^e Tirailleurs ; fin. boulevard Jeanne-d'Arc.
- Nicolas Zévaco (avenue).**
Comm. Pont de l'Harrach, fin. av. Mar.-Jore.
1 Aravil (F.), tabacs.
2 Carréras, boucherie.
3 Servelle, architecte.
Kafaldji, tabacs.
Forestier, boucherie.
Amaoua, docteur.
- Pharmacie Centrale, Soumagne (M.).**
4 Ramos, coiffeur.
Féménias, bar.
5 Espaza, boulangerie.
Pons, épicerie.
6 Café Continental, Alary.
Pharmacie Cotinat, Balland.
8 Café-Hôtel du Rouage, Bagur.
L. aoussine, boulang.
9 Bouchnak, tabacs.
Reig, teinturerie.
Pons, céréales.
10 Meissérel, vins.
Rey, bestiaux.
Garry, boucherie.
Brasserie Le Glacier.
Teinturerie Fraissinet Néant.
Ratto (Ch.), entrep. de transp.
11 Citéra, ferblanterie.
Croci, vins.
12 Chiche, mercerie.
Berder, tabacs.
Salom, boulangerie.
14 Crédit Foncier d'Algérie et de Tunisie.
Giuri, entrepreneur.
Rinaldi (J.), direct.
Crédit Foncier.
Café du Commerce et des Sports, Garry.
18 Lamandé, mercerie.
Botella, négociant.
Fouré, garage.
Serrat, coiffeur.
20 Hôtel du Centre.
Café du Centre, Dorne.
22 Juanéda (M^{me}), merc.
Café des Amis, Saval.
24 Mengual, charcuterie.
Gomila, boucherie.
Consorti, représentant.
Gornès, café.
Klein-Segonne (M^{me}), sage-femme.
Mengual, mat. constr.
Ben Freich, ferblant.
Fleck (M.), médecin.
Contribut. Diverses.
Maidat, épicerie.
Ferrelians, cordonnier.
26 Pérès, boulang.
Smain, épicerie.
- Olivier-de-Serres (rue).**
Comm. av. G.-Clemenceau.
Joachim, retraité.
Girard, retraité.
- Parc Bomati.**
Comm. av. Maréchal-Foch.
Di Martino, épicerie.
Julien, boucherie.
Gérard, épicerie.
Mari, boulangerie.
Orfila, épicerie.
Triay, épicerie.
Villard, cordonn.
- Pirette (rue).**
Comm. pl. de la République ; fin. rue Bugeaud.

Rotger (L.) ; Fiol (M.) ;
Llaurens ; M^{me} de Graaff
De Quillac ; Thévenet.
Bijoutier : Vve Lanney.
Bouchers : Pons (Denis) ;
Hund.
Boulangers : Sintès (S.) ;
Gorrias (J.).

Bourrelier : Pons M.
Cafés : Porteilla ; Bellot ;
Sintès (Vve) ; Bénéjean
(Vve).

Charcutiers : Porteilla (P.)
Riéra.

Pâtissier : Riéra.

Charrons-forgerons : Orfila
Honoré ; Barber (F.).

**Chaussures (Marchands
de)** : Guillerminet (A.) ;
Sintès (M^{me}) ; Fantini.

Coiffeurs : Porteilla P. ;
Estève ; Bello.

Cordonniers : Gomila (E.) ;
Portell (A.).

**Ferblanterie-Droguerie et
Electricité** : Pons (R.).

Société Algérienne d'Eclairage et de Force

**Production et Distribution
d'Energie Electrique**
2, r. Jean-Rameau, ALGER
**S'ADRESSER AU POSTE
DU CAP MATIFOU.**
Téléphone 0.06

**Entrepreneurs de travaux
publics** : Lozza (Alex.) ;
Pons (F.), tél. 0.15 ;
Pons (N.) ; Palmarini
(J.) ; Navarro et Béné-
jean ; Ferrer (P.).

Epiciers : Ferhat ; Wolf ;
Sintès ; Vve Sintès ; Su-
réda (A.) ; Filoussy ;
Marmouri.

Ferblantiers - plombiers ;
Honoré ; Bauer.

Garages pour autos : Car-
reras ; Ramos (M.).

Grains : Mercadal (V.).

Hortoger : Lanney (Vve).

Hôtel : Carréras (Michel),
Tamaris-Hôtel ; Porteil-
la, Novelty-Hôtel.

Laitiers : Monjo (J.) ; Fe-
delich (B.) ; Suréda ;
Sintès.

Mécaniciens : Ramos (M.).
Sintès ; Kuhen.

Mercerie - Nouveautés ;
Guillerminet.

Menuisiers : Pons ; Sintès ;
Ramos ; Trillat.

Pompes Funèbres :

POMPES FUNÈBRES
Ancienne Maison J. ROLDAN
CONCESSIONNAIRE DU MONOPOLÉ ;
M. RECUILLARD, Mairie. Tél. 8

Primeuristes : Mercadal
(Vve S.) ; Mercadal (Vve
P.) ; Portell ; Fiol ; Cor-
tès ; Marquès ; Ponsetti ;
Longère ; Pons (A. et
M.) ; Villalonga (P.) ;

Fédélich (P.) ; Sintès
(M.) ; Réal.

Transports (Entrepr. de) :
Pons (Nicolas) ; Lozza
(A.) ; Giner (L.) ; Mar-
quedal (V.).

Suffren.
(Centre.)

Plage charmante.

Population : 71 habitants
(Français, 18 ; étrangers
2 ; indigènes, 51).

Café : Lillo.

Electricité :

Société Algérienne d'Eclairage et de Force

**Production et Distribution
d'Energie Electrique**
2, r. Jean-Rameau, ALGER
**S'ADRESSER AU POSTE
DU CAP MATIFOU.**
Téléphone 0.06

Primeuristes : Bénéjean
(J.) ; Mercadal (Vve S.) ;
Villa (Vve) ; Pons (Fr.) ;
Morla ; Bénéjean (A.).

Surcouf.
(Centre.)

Cabine téléphonique : Ra-
mel (A), Hôtel du Cor-
saire.

Village d'estiveurs. Plage
de sable et rochers.
A 33 kil. 500 d'Alger, 1 kil.
500 d'Aïn-Taya, 22 kil.
500 de Maison-Carrée.
Route nationale n° 24,
de Maison-Carrée à Fé-
lix-Faure-Réghaïa-Alma,
par Fort-de l'Eau, Aïn-
Taya.

Ecole mixte
Population : 86 habitants
(Français, 75 ; étrangers
11 ; indigène 0).

Armateurs : Desclaux
(Vincent) ; Ramel (A.) ;
Ribera (P.) ; Dupupel
(A.).

Café : Porteilla F., Café
Richelieu.

Dynamite (Dépôt de) :
Breuleux, succ. ; Gail-
lard (Vve P.), gardien

Electricité :

Société Algérienne d'Eclairage et de Force

**Production et Distribution
d'Energie Electrique**
2, r. Jean-Rameau, ALGER
**S'ADRESSER AU POSTE
DU CAP MATIFOU.**
Téléphone 0.06

Epiciers : Eguet ; Cervera
Hôtels : Faudrit L., Hôtel
des Falaises, tél. Aïn-
Taya : 0.12 ; Ramel A.,
Hôtel du Corsaire.

Laitiers : Monjo ; Sintès J.

Pêcheurs : Braun (Au-
guste) ; Desclaux (Vin-
cent (père) ; Dupupel
(A.) ; Nondedeu ; Ra-
mel (A.) ; Ribera (P.) ;
Mostefai.

Primeuristes : Coulon ;
Marques (G.) ; Pons et
Lemoignie ; Génesta.

Propriétaires : Alzina (An-
toine) ; Desclaux V. ;
Pons R. et Lemoignie ;
Pons A. ; Ramel A. ;
De Graaff (A.) ; Monjo
J. ; Ducros L. ; Coulon
F. ; Pons A. ; Midière
(Vve) ; Journoud (R)
père ; Faudrit (L.) ; Va-
lère (M.) ; Sintès (J.) ;
Nondedeu (A.) ; Labis-
sonnais ; Lasserre ; Ber-
trand ; Roques ; Béné-
jean ; Ballestéros ; Ru-
ger ; Sergent ; Poncetti ;
Couve ; Marty ; Martin ;
Georges ; Piquer.

LE CAP-MATIFOU (Plein exercice.)

**Station estivale et balnéai-
re à Alger-Plage.**
Mairie : Tél. 0.01.

A 27 kil. d'Alger, 5 d'Aïn-
Taya et 15 de Maison-
Carrée.

**Postes, Télégraphes et Té-
léphones.**

Population : 1.735 habit.
(Européens, 913 ; indi-
gènes, 822).

**Un sémaphore est ouvert
à la télégraphie privée.**

Administration communale et Services publics.

Maire : Rosfelder E.
Secrétaires de la Mairie :
Naudey ; Cervera
Cultes : Broussin, curé.
Ecole de garçons.
Ecole de filles.

Poste. Noé, facteur-recev.
Service sanitaire : Lefrère,
capitaine de santé, en
résidence à Alger.

Commerce et Industrie.

Agriculteurs-Viticulteurs :
Vacarisas (B.) ; Ha-
fiz (Omar) ; Pons (M^{me}
Vve) ; Tuduri (M^{me} N.) ;
Pons (P.) et Gomila ;
Guerouard (M^{me}) ; An-
glade ; Mercadal (P.) ;
Pesce (Jean) ; Farges ;
Socias (G.) ; Torrès (A.) ;
Tuduri (J.) ; Vacarisas ;
Bagur (F.) ; Bagur (J.) ;
Bagur (J.) ; Blanès ;
Gaucher ; Cervera (J.) ;
Dabadie (A.) ; Dabadie
(J.) ; Camps ; Deman-

geat ; Russo ; Palmarini
(J.) ; Gaucher ; Brunet ;
Mercadal (D.) ; Mercadal
(J.) ; Carréras (M.) ; Pal-
marini (Jean) ; Amalric ;
Périan (J.) ; Rosfelder ;
Alla ; Vian ; Blachère
Megnin ; Krauth ; Mer-
cier ; Stakler ; Deman-
geat.

Médecin communal : Doc-
teur Bichelberger.

Vétérinaire : Badouin (L.).

Chef cantonnier : Fou-
quier.

**Caisse Locale Mutuelle
Agricole.**

Gardien de Phare : Inizan
Sémaphore : Morello, ma-
ître-guetteur.

Boulangers : Camps.

Cafés-Restaurants : Cercle
Civil, Torrent ; Cervera
(J.) ; Savat, Café de la
Gare ; Bouavera, Auber-
ge Normande.

Coiffeur : Torrent (J.).

Couturière : Olivès (M^{me}).

Electricité : Bouhris.

Société Algérienne d'Eclairage et de Force

**Production et Distribu-
tion d'Energie Electrique**
2, r. Jean-Rameau, ALGER
**EN CAS D'URGENCE
S'ADRESSER AU POSTE
DE CAP-MATIFOU. Tél. 0.06**

**Entreprise de Travaux Pu-
blics** : Salort (F.).
Epiciers : Périan ; Gherbi
Lakdar ; Berbiche Said.
Electricité : Guillerminet
(Albert).

Forgerons : Salord B. ;
Marquet (L.).

Garagiste : Ramdan.

Menuisier : Ferrer (A.).

Mercier : Périan.

Pompes Funèbres :

Pompes Funèbres Générales

Concessionnaires du Monopole
TÉLÉPHONE 0.01

Tabacs (Planteurs de) :
Dabadie (A.) ; Camps
(F.) ; Pons (Vve) ; Seba ;
Tahar ; Périan (J.) ;
Alik Salem ; Gomila F. ;
Sintès (J.).
Carrière de sable : Deman-
geat.

Jean-Bart.

**Annexe de la Commune
du Cap-Matifou.**
(Anc. village de pêcheurs)

A 4 kilom. d'Aïn-Taya, 28
kil. d'Alger.

Epicier : Salort (G.).

Population : 185 habitants
(Européens, 109 indigè-
nes, 76).